

A BALINIT® bevonatolás tárgyában kötött vállalkozási szerződés általános üzleti feltételei

1. Általános szabályok

A vállalkozási szerződés Általános Üzleti Feltételei (továbbiakban Általános Feltételek) akkor kötelezőek, ha az megrendelésben (más szóval ajánlattételben) vagy a megrendelés visszaigazolásában alkalmazandónak fogadják el. Bármely más, a megrendelő által meghatározott, vagy más okiratban szereplő szabály kizárólag akkor érvényes, ha az Oerlikon Balzers Coating Austria GmbH Magyarországi Fióktelepe (továbbiakban Oerlikon Balzers) azt kifejezetten, írásban vagy elektronikus formában elfogadja.

EZEK AZ ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK KIFEJEZTETEN A SAJÁT MAGUK ALKOTTA SZABÁLYOK ELFOGADÁSÁRA SZORÍTOKOZNAK, ÉS KIFOGÁS BEJELENTÉSÉT VALÓSÍTJÁK MEG BÁRMELY TOVÁBBI VAGY MÁS, A VEVŐ DOKUMENTUMAIBAN MEGJELENŐ FELTÉTEL TEKINTETÉBEN, EGYÜTTAL KIZÁRJÁK A LÉTREJÖVŐ SZERZŐDÉS BÉN BÁRMELY MÁS, VAGY TOVÁBBI FELTÉTEL ALKALMAZÁSÁT. AMENNYIBEN JELEN ÁLTALÁNOS FELTÉTELEKET EGY LÉTEZŐ SZERZŐDÉS ELFOGADÁSÁKÉNT VAGY MEGERŐSÍTÉSÉKÉNT ÉRTELMEZIK, EZEN ELFOGADÁS VAGY MEGERŐSÍTÉS KIFEJEZETT FELTÉTELE, HOGY A VEVŐ BELEEGYEZZEN AZ ITT TALÁLHATÓ MINDEN MÁS FELTÉTELBE.

1.2 Minden ajánlat az ajánlat megtételétől számított 8 hétig érvényes, kivéve ha az Oerlikon Balzers írásban másképp rendelkezik.

1.3 Kizárólag a megrendelés írásos vagy elektronikus formában történő visszaigazolása kötelező érvényű. Amennyiben az Oerlikon Balzers nem igazolja vissza a megrendelést, úgy a számla jelenti a megrendelés visszaigazolását.

1.4 Amennyiben az Általános Feltételek egy vagy több rendelkezését, vagy ezeknek bármely részét az alkalmazandó jog alapján jogellenesnek, érvénytelennek vagy ki nem kényszeríthetőnek nyilvánítják vagy ítélik, úgy ezen jogellenesség, érvénytelenség, illetve ki nem kényszeríthetőség nem érinti az Általános Feltételek többi rendelkezését, és ezen jogellenes, érvénytelen, vagy ki nem kényszeríthető rendelkezés helyébe egy olyan rendelkezés lép, amelynek tartalma a lehető legközelebb áll a

helyettesített rendelkezés által elérni kívánt jogi és gazdasági hatáshoz.

2. Ajánlattétel

2.1 A megrendelés akkor hatályos, amennyiben az írásban vagy elektronikus úton történik.

2.2 A megrendelésnek minden, az Oerlikon Balzers szempontjából lényeges információt tartalmaznia kell, úgymint a megrendelő és az Oerlikon Balzers kapcsolattartó személyének megnevezése, a megrendelés száma és időpontja, a termék leírása, darabszám, méretek, alapanyagspecifikációk, a bevonatolandó felületre vonatkozó esetleges előkészítési utasítások vagy előírások megjelölése stb. Az Oerlikon Balzerst bármely az alapanyag összetételében és az előkészítő feldolgozásban bekövetkező változásról, megfelelő időben értesíteni kell. Az Oerlikon Balzers jogosult megkövetelni a megrendelőtől, hogy osszon meg minden olyan járulékos információt, amelyet a termék megfelelő bevonatolásához szükségesnek tart.

3. Szolgáltatások köre

Az Oerlikon Balzersnak a megrendelés visszaigazolásában hivatkozott szállítási és szolgáltatási köre a szerződés részét képezi. Az ebben nem meghatározott további szolgáltatások után külön díjat kell fizetni.

4. Termékbeszállítás

Az termékek beszállításakor a megrendelőnek egy kísérő dokumentumban (szállítólevél) fel kell tüntetnie a darabszámot, a megnevezést és a termék értékét.

Minden szállítmánynál a Proforma számlán ezen kívül meg kell adni az alábbi információkat: a termék ára és összértéke, a csomagok száma, bruttó és nettó súly, származási ország, a be- és a visszaszállítás kért szállítási módja.

A beszállított termékeknek bevonatolásra alkalmas állapotban kell lenniük. Az Oerlikon Balzers fenntartja a jogot, hogy a megrendelő költségére visszaküldje azokat a termékeket, amelyek ezen feltételeknek nem felelnek meg.

5. A termékek jelölése

A megrendelő köteles a beszállítandó termékeket megfelelő jelöléssel ellátni.

6. Az átvételi ellenőrzés

Az Oerlikon Balzers a bevonatolásra leszállított termékeket csak egyszerűen és csak mennyiségre, de nem kötelező érvényűen szemrevételezéssel ellenőrzi és összehasonlítja a rendeléssel. A termékek ellenőrzése nem kötelező. Ha a megrendelő az átvételi ellenőrzés elvégzését kéri az Oerlikon Balzers-tól, és az Oerlikon Balzers az ellenőrzésbe beleegyezik, úgy ez az egyes termékek szemrevételezésére, illetve a hibák rögzítésére és bejelentésére korlátozódik. Ezért a szolgáltatásért külön díjat kell fizetni.

7. Műszaki dokumentáció

7.1 Kifejezetten eltérő rendelkezés hiányában az Oerlikon Balzers által kiadott prospektusok és katalógusok nem kötelező erejűek. A műszaki dokumentumok előírásai csak annyiban kötelezőek, amennyiben ezekre kifejezett jóváhagyás vonatkozik.

7.2 Az Oerlikon Balzers minden jogot fenntart a megrendelőnek átadott műszaki dokumentációval kapcsolatban. Az Oerlikon Balzers előzetes írásos hozzájárulása hiányában tilos az ilyen dokumentáció egészének vagy részeinek másokkal való közlése, nyilvánosságra hozatala, vagy más célú felhasználása, mint amilyen célra a megrendelőnek átadásra került. A megrendelő így különösen nem jogosult a technológiai termékek vagy alkatrészek, és az abban meghatározott szolgáltatások másolására.

8. Titokvédelem

Mindkét fél köteles megőrizni az ipari és üzleti titkot, hasonlóan a másik féltől kapott más vagyoni információt, és tilos ezeket bármely harmadik személlyel közvetlenül vagy közvetve közölni, bármilyen módon nyilvánosságra hozni, és más célra, így különösen de nem kizárólagosan a gépek, a berendezések, a technológiai termékek és alkatrészek sokszorosítására vagy másolására felhasználni.

9. Ár

9.1 Az árakat (vállalkozói díjat) az Oerlikon Balzers határozza meg az INCOTERMS 2000 szerint EXW paritás alapján, általános forgalmi adó, más forgalmi adó, csomagolási díj nélkül, amíg az Oerlikon Balzers az ajánlatában kifejezetten mást nem közöl.

9.2 A fizetést levonásmentesen az előzetes megállapodásoknak megfelelően HUF vagy EUR pénznemben kell teljesíteni.

9.3 Bármely és valamennyi költség, így különösen de nem kizárólagosan, a fuvardíj, biztosítási prémium, az export, import és tranzit engedélyek, valamint tanúsítványok díja, a megrendelőt terheli. Hasonlóképpen a megrendelő köteles viselni minden adót, díjat, illetéket, vámot és hasonlót, amely a szerződéssel összefüggésben, vagy azon kívül került kivetésre, vagy köteles az Oerlikon Balzers részére megtéríteni megfelelő bizonyíték ellenében, abban az esetben, ha az Oerlikon Balzers viseli őket.

9.4 Az árak megfelelően helyesbítésre kerülnek, ha:

- a teljesítés időpontja olyan okból került meghosszabbításra, amelyért a megrendelő felelős, vagy
- a bevonattípusban, vagy a termék bevonatolásának végrehajtása során változások történtek, mivel a megrendelő által közölt információ és/vagy dokumentáció nem felelt meg az aktuális feltételeknek, vagy nem volt teljes körű, vagy
- a szállítások vagy szolgáltatások természete vagy megállapított köre megváltozott.

Amennyiben további szolgáltatások (pl. speciális készülék vagy előkezelés) válnak szükségessé, az Oerlikon Balzers a bevonatolás megkezdése előtt tájékoztatja a megrendelőt a további költségekről.

10. Fizetési feltételek

10.1 A fizetés esettől függően a rendelés visszaigazolásának, vagy a számlának megfelelően kell, hogy történjen. A fizetés akkor tekinthető teljesítettnek, amikor a megállapodás szerinti teljes díj kifizetésre került az Oerlikon Balzers részére előzetes megállapodásoknak megfelelően HUF vagy EUR pénznemben.

10.2 A vállalkozói díj előzetes megfizetése esetén az Oerlikon Balzers a megrendelőnek kamatot nem fizet.

10.3 Bármely megállapított fizetési határidő változatlanul hatályban marad, ha a teljesítési késedelem nem az Oerlikon Balzersnak felróható okból következik be.

10.4 Amennyiben a vállalkozói díjat a megállapodás szerinti határidőben az Oerlikon Balzers részére nem teljesítik, az esedékességtől kezdődően az Oerlikon Balzers jogosult megrendelőnek a fizetendő összeg után kamatot számítani, és azonnal a vevő terhére kell írni a megrendelő lakóhelyén érvényes a mindenkorli jegybanki alapkamat kétszeresének megfelelő kamatot.

10.5 A kifogások, viták vagy igények miatt az ellenértékből a megrendelő általi visszatartás vagy levonás nem elfogadható az Oerlikon Balzers kifejezett hozzájárulása nélkül. A megrendelő csak abban az esetben számíthatja be az ellenkövetelését a jelen szerződés szerint esedékessé váló fizetésbe, amennyiben az Oerlikon Balzers ezzel kifejezetten írásban egyetért.

11. Visszatartás joga

11.1 Amennyiben a megrendelő a vállalkozói díj fizetési kötelezettségének nem tesz eleget, az Oerlikon Balzers fenntartja magának a jogot, hogy a feldolgozott, illetve a már bevonatolt termékre vonatkozó visszatartási jogát érvényesítse, amíg a szerződés szerinti ellenértéket teljes egészében meg nem kapja.

11.2 A visszatartott termékek károsodásának vagy elveszésének kockázatát a megrendelő viseli. Az Oerlikon Balzers nem köteles biztosítást kötni.

11.3 Amennyiben a megrendelő a vállalkozói díjat az esedékességtől számított 90 napon belül nem fizeti ki, úgy az Oerlikon Balzers jogosult a visszatartott terméket a szándéka bejelentése mellett eladni a szabad piacon.

12. Teljesítés időpontja

12.1 Az Oerlikon Balzers teljesítési kötelezettsége a szerződés hatályaba lépésével akkor áll be, amikor az Oerlikon Balzers birtokába kerül a termék, és a 2.2 pontban írt lényeges, teljes dokumentáció, továbbá a szolgáltatások köre és a specifikációk meghatározásra kerülnek, minden lényeges, hivatalos formalitás befejeződött, a megrendeléssel esedékessé váló kifizetés megtörtént, és bármely a szerződésben megállapított biztosíték átadásra került. A beszállításra vonatkozó teljesítési határidő megtartottnak tekintendő, amikor az Oerlikon Balzers jelezte a megrendelő felé, hogy a termékek bevonatolásra kész állapotban vannak.

12.2 Az Oerlikon Balzers szerződéses kötelezettségeinek teljesítése nagymértékben függ attól, hogy a megrendelő teljesíti-e szerződéses kötelezettségeit.

12.3. A megrendelés visszaigazolása a teljesítési határidő tekintetében nem tekinthető megállapodásnak.

12.4 A teljesítési határidő megfelelően meghosszabbodik, ha az Oerlikon Balzers gondos körültekintése ellenére kívül valamely olyan előre nem látható esemény történik, amelynek eredményeképpen előállott károsodásért az Oerlikon Balzers nem felelős. Amíg ezek az előre nem látható események késleltetik a teljesítést, a teljesítés új időpontját írásban kell meghatározni.

12.5 Amíg írásban kifejezetten mást nem kötnek ki, a megállapított teljesítési határidők nem kötelező erejűek. Azonban hat héttel azután, hogy a nem kötelező érvényű teljesítési határidő meghiúsult, a megrendelő jogosult írásban kérni az Oerlikon Balzers-tól, hogy ésszerű határidőn belül szállítson. Amennyiben ez az ésszerű határidő is meghiúsul, ez megalapozza az Oerlikon Balzers késedelmét.

12.6 Minta rendelésekre csak 12 hónapon túli vagy még hosszabb határidőt tűzhetnek ki. Ellenkező kijelentésig minden bevonatolt terméket 12 hónapon belül kell elszállítani a rendeltetési helyére. Egy kezdeti, 120 napos ütemtervet, „mozgó” 120 napos lefoglalt szállítási ütemtervvel kell követni minden naptári hónap első napjára. Több mint 60 napos teljesítési késedelem esetén a megrendelő köteles az Oerlikon Balzers-tól írásbeli magyarázatot kérni a késedelem okát illetően. Az Oerlikon Balzers visszaszámlázhatja a különbséget az utolsó 12 hónapos időszak alatt kiszámlázott egységár és a ténylegesen leszállított mennyiség utáni egységár között.

12.7 Amennyiben ebben kifejezetten megállapodtak, megrendelő jogosult kártérítést követelni a késedelmes szolgáltatásért, amennyiben bizonyítani lehet, hogy a késedelem az Oerlikon Balzers hibájából következett be, és megrendelőt emiatt kár érte.

12.8 Késedelmes szolgáltatás esetén megrendelőt csak jelen ÁUF 12. pontjában megállapított jogok illetik meg és ezen igényeket érvényesítheti, így különösen nincs joga arra, hogy érvénytelenítse a szerződést. Ezen korlátozás azonban nem alkalmazható az Oerlikon Balzers súlyosan gondatlan vagy szándékos károkozó magatartása esetén.

13. Csomagolás

Amennyiben a beszállított csomagolás a visszaszállításra már nem alkalmas, úgy csomagolás költségét az Oerlikon Balzers külön felszámítja, viszont a kiszámlázott csomagolást nem kell visszaküldeni. Amennyiben azonban a csomagolás anyaga az Oerlikon Balzers tulajdona, úgy megrendelő köteles a csomagolást visszaküldeni, a szállítás költségei is állni.

14. Előnyök és a kárveszély átszállása

14.1 A bevonatolt termékek esetében az előnyöknek és a kárveszélynek legkésőbb az EXW paritásnak megfelelő szállítási időpontban, az Oerlikon Balzers telephelyén kell átszállni.

14.2 Amennyiben a szállítás a megrendelő kérésére, vagy más, nem az Oerlikon Balzers hibájára visszavezethető okból késik, úgy a kárveszély az eredetileg megállapított szállítási időpontban száll át a megrendelőre az EXW paritásnak megfelelően az

INCOTERMS 2000 szerint. Ezen időponttól fogva a termékeket a megrendelő költségére és kockázatára kell tárolni és biztosítani, és minden fizetés az eredetileg megállapított szállítási időpontban válik esedékessé.

15. Szállítás, fuvarozás és biztosítás

15.1 Minden termék megfelelő csomagolásban közúton tehergépjárműben, vasúton vagy légi úton kerül kiszállításra. Az Oerlikon Balzerst értesíteni kell minden különleges igényről a továbbítással, a fuvarozással és a biztosítással kapcsolatban.

15.2. A fuvarozás költségét és kockázatát a megrendelő viseli. Megrendelőnek a kifogásokat a bevonatolt termékek, vagy a fuvarokmányok kézhezvételét követően haladéktalanul elő kell terjesztenie az utolsó fuvarozónál.

15.3 A megrendelő felelőssége a kockázat bármely fajtájára biztosítást kötni.

15.4 A megrendelő köteles teljesíteni minden alkalmazható belföldi, külföldi, import, export biztosítékot, és köteles eleget tenni a hatályos jogszabályoknak, beleértve minden szükséges biztonsági vámkezelést a repülőtereken, a fuvarozási területeken, valamint köteles eleget tenni a bevonatolt termékekkel kapcsolatos hasonló szolgáltatásoknak, kormányzati jóváhagyásnak és engedélyeknek.

16. A bevonatolt termékek vizsgálata, elfogadása, és az ezzel kapcsolatos igények

16.1 Az Oerlikon Balzers köteles a szokott módon feladás előtt ellenőrizni a bevonatolt termékeket, és a befejezéshez szükséges szolgáltatásokat. Minden további, megrendelő által kért ellenőrzés elvégzésében külön meg kell állapodni, a megrendelő költségviselése mellett.

16.2 Azok a bevonatolt termékek, amelyek a szokásos minőségnek megfelelnek, minden különleges jelzés nélkül csomagolják. Ezen termékek bevonatolása kiszámlázásra kerül.

16.3 Azon bevonatolt termékeket, amelyeknek a működési felületén bevonatolási hibák keletkeztek, külön megjelölve és elkülönítve kerülnek kiszállításra. A bevonatolás ezen termékeknél nem kerül kiszámlázásra.

16.4 A követeléseit a megrendelőnek kell bizonyítani; a kifogásolt bevonatolt termékekét kérs esetén hozzáférhetővé kell tenni a bevizsgálás érdekében. Az igényeket az alábbi módon kell bejelenteni az Oerlikon Balzers-nak:

- nyilvánvaló hibák esetén a lehető legrövidebb időn belül, de nem később, mint a kézbesítéstől számított 4 hét
- nem nyilvánvaló hibák esetén a felfedezést követően a lehető

legrövidebb időn belül, de nem később, mint a kézbesítéstől számított 6 hónap.

Amennyiben a fent megállapított határidőn belül nem történik igénybejelentés, úgy a bevonatolt termékeket elfogadottnak minősülnek.

Szintén elfogadásnak minősül, ha a megrendelő jogosulatlanul visszautasítja a bevonatolt termékek, illetve szolgáltatások átvételét.

16.5 Megrendelő a bevonatolt termékek hibáival kapcsolatban kizárólag a 17. pontban kifejezetten rögzített jogokat és követeléseket érvényesítheti.

17. Felelősség a bevonathibákért

17.1 A 16.4 pontban meghatározott követelések esetén megrendelő jogosult kérni a hiba kijavítását és az Oerlikon Balzersnak kötelessége ennek eleget tenni – amennyiben ez műszakilag lehetséges –, ha a működési felület egy előre meghatározott specifikus mérőpontjánál a bevonatvastagság 50%, vagy kevesebb, vagy amikor a bevonattapadási hiba lép fel a működési felületeken.

17.2 Amennyiben műszakilag nem lehetséges a hiba kijavítása, úgy a hibás, bevonatolt termékek értékét az Oerlikon Balzers részben vagy egészben megtéríti, ha a bevonatolt termékek a hiba miatt használhatatlanok. Azonban ilyen esetekben a megtérítés maximuma a bevonatolási szolgáltatás értéke abban az időpontban, amikor az igény keletkezett.

Nem lehet szó megtérítésről, amennyiben a bevonatolt termékeket a megrendelő vagy egy harmadik személy megmunkálta.

18. Felelősség kizárása a bevonathibákért

18.1 Helytelen vagy pontatlan információ a megrendelésben
Kizárt az Oerlikon Balzers felelőssége minden olyan eltérésért és károsodásért, amelyek elkésett, helytelen, nem teljes, vagy pontatlan információk köszönhetőek, vagy annak, hogy a megrendelésben a megrendelő alkalmatlan kezelési módot írt elő, vagy az Oerlikon Balzers alkalmatlan kezelést határozott meg.

18.2 Hibás termékek

Az Oerlikon Balzers nem felel azért a kárért, amely a leszállított termék alkalmatlan állapotából fakad, így különösen az alapanyag hibák, megmunkálási maradványok vagy idegen anyagok, gyártási hibák, alkalmatlan hőkezelés, rozsdafoltok, nem oldható maradványok, forrasztott kötések, stb. jelenlétéből, és azért sem felelős, ha a bevonatolási eljárás a rozsdamentes acél korrózióállóságát csökkenti.

A megrendelő felelős az Oerlikon Balzers berendezéseiben okozott kárért, amelyek abból erednek, hogy megmunkálási

maradványok vagy idegen anyagok maradtak a bevonatolás előtt álló terméken.

18.3 Az anyagok pontatlan címkézése

Az Oerlikon Balzers kizárja a felelősségét az elveszett, elkésett szállítmányért, tévedésért, stb., amely a termék megrendelő, fuvarozó, vagy vámhatóság általi pontatlan címkézéséből fakad.

18.4 Tárolási károk

Az Oerlikon Balzers kizárja a felelősségét minden olyan kárért, amely az általában elvárható gondosság tanúsítása ellenére az anyagok tárolása folytán keletkezik. (rozsdafoltok stb.)

18.5 Csekély hibák

A szándékosság, vagy a súlyos gondatlanság esetét kivéve az Oerlikon Balzers nem felel:

- minőség romlásért, méretváltozásért, a felületi érdességében bekövetkező változásért, és nem az Oerlikon Balzers által előkezelt termékek bevonatolása során keletkező károkért;
- egyedi kicsi hibákért, a működési, funkciófelületen kívül eső károkért, foltokért;
- enyhe színeltérésekért, úgyszintén a bevonatolt termékek színállandóságáért;
- olyan hibákért, amely közvetve vagy közvetlenül abból származnak, hogy a megrendelő - még a termék Oerlikon Balzers részére történő szállítása előtt – helytelen vagy előírástól eltérő anyagkezelési módszert alkalmazott.

18.6 Előírt méretek

Az Oerlikon Balzers nem vállal felelősséget a megrendelő által előírt méretek betartásáért.

18.7 Az alvállalkozó szállítása és szolgáltatása

Az Oerlikon Balzers a megrendelő által kért vagy biztosított alvállalkozó szolgáltatásaiért az alvállalkozó kötelezettségeinek erejéig vállal jóállást.

18.8 A hibákért fennálló felelősség korlátozása

Hibás bevonatolás esetén a megrendelőt nem illeti meg több jog, vagy igény, mint a 17. pontban kifejezetten meghatározottak.

19. További felelősség kizárása

19.1 Az Oerlikon Balzers kizárja felelősségét harmadik személyek termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó jogok megsértése tekintetében.

19.2 Az Oerlikon Balzers nem vállal felelősséget bármely kifejezett vagy feltehető jóállásért, beleértve de nem kizárólagosan az értékesíthetőségre vonatkozó szavatosságot, vagy egy meghatározott célra vonatkozó alkalmasságot, kivéve ha jelen általános feltételek ezt kifejezetten előírják!

Az előbb említettek általánosságát nem korlátozva ez a felelősség kizárás magába foglalja, azokat az igényeket, amelyek a

megrendelő gyártásának akadályoztatásából, az állásidő költségeiből, elmaradt haszonból és eladásból, személyi sérülésből, vagyoni veszteségből, vagy bármely más esetleges kárból erednek.

19.3 Ezek a kizárások azonban nem vezethetnek az Oerlikon Balzers szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartásához.

19.4 A megrendelő kárpótolni fogja az Oerlikon Balzerst minden nem szerződészerűen érvényesített igényért, és harmadik fél által emelt termékfelelősségért. A harmadik fél által emelt termékfelelősségi igényekkel kapcsolatos megrendelői igények az Oerlikon Balzersal szemben kifejezetten kizártak, erről a megrendelő kifejezetten lemond.

20. Nincs felelősség a járulékos- ill. többlet kötelezettségekért

Az Oerlikon Balzers nem felelős azokért a megrendelői követelésekért, amelyek az elégtelen információból, vagy hibás tanácsadásból, vagy bármely járulékos kötelezettség megszegéséből erednek, kivéve ha ezt az Oerlikon Balzers szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartása okozta.

21. Alkalmazható jog, és a bíraskodás helve

21.1 Jelen Általános Feltételek értelmezése és a felek közti jogviszonyok meghatározása a magyar jog anyagi jogszabályai szerint történik, a megrendelő székhelye szerinti jogszabályi rendelkezések összeütközésének kizárásával. Az adásvétel egységes ENSZ szabályai nem alkalmazhatóak.

21.2 A jelen Általános Feltételekkel, vagy az ezzel összefüggő szerződéssel kapcsolatos bármely jogvitát a magyar bíróság elé kell betervezni, hogy ítélezzen az Oerlikon Balzers felett azzal, hogy az Oerlikon Balzers minden esetben jogosult a megrendelővel szembeni pert vagy eljárást az illetékes bíróság elé vinni.

21.3 Bármely perben vagy peren kívüli eljárásban, avagy jelen Általános Feltételekkel, vagy az ezzel összefüggő szerződéssel kapcsolatban a pernyertes fél jogosult visszakapni a tényleges költségeit, ügyvédi munkadíjat, és minden perbeli költséget, beleértve a szakértő díját, a tényleges ügyvédi munkadíjat és a perben vagy eljárásban hozott ítélet végrehajtása során felmerülő költségeket.

Oerlikon Balzers Coating
Austria GmbH Magyarországi Fióktelepe
H-8000 Székesfehérvár
Alba Ipari Zóna, Babér u.6.
Postacím:
H-8002 Székesfehérvár, Pf.69
T +36 22 506 631
F +36 22 506 632
info.balzers.hu@oerlikon.com
www.oerlikon.com/balzers/hu